

Questions au Feuilleton

a) moins de \$20.00— 1	l) 200.00 à 249.99—5869
b) 20.00 à 29.99— 18	m) 250.00 à 299.99—5680
c) 30.00 à 39.99— 101	n) 300.00 à 399.99—9491
d) 40.00 à 49.99— 181	o) 400.00 à 499.99—7995
e) 50.00 à 59.99— 170	p) 500.00 à 599.99—6212
f) 60.00 à 69.99— 142	q) 600.00 à 699.99—3863
g) 70.00 à 79.99— 166	r) 700.00 à 799.99—2677
h) 80.00 à 89.99— 219	s) 800.00 à 899.99—1827
i) 90.00 à 99.99— 237	t) 900.00 à 999.99—1384
j) 100.00 à 149.99—1495	u) 1,000.00 et plus—3188
k) 150.00 à 199.99—3842	

2. Nombre de veuves de membres des Forces armées qui touchent une pension mensuelle, au 30 septembre 1979: 6,441.

a) moins de 20.00— 14	l) 200.00 à 249.99—1223
b) 20.00 à 29.99— 23	m) 250.00 à 299.99— 858
c) 30.00 à 39.99— 39	n) 300.00 à 399.99—1030
d) 40.00 à 49.99— 31	o) 400.00 à 499.99— 455
e) 50.00 à 59.99— 25	p) 500.00 à 599.99— 221
f) 60.00 à 69.99— 32	q) 600.00 à 699.99— 88
g) 70.00 à 79.99— 52	r) 700.00 à 799.99— 33
h) 80.00 à 89.99— 70	s) 800.00 à 899.99— 20
i) 90.00 à 99.99— 109	t) 900.00 à 999.99— 12
j) 100.00 à 149.99— 959	u) 1,000.00 et plus— 20
k) 150.00 à 199.99—1127	

3. Nombre de membres retraités des Forces armées et veuves de membres des Forces armées qui vivent dans chaque province au 30 septembre 1979.

Provinces	Membres	Veuves
Terre-Neuve	294	18
Île-du-Prince-Édouard	532	69
Nouvelle-Écosse	5,725	598
Nouveau-Brunswick	2,328	227
Québec	4,514	643
Ontario	19,953	2,700
Manitoba	2,396	294
Saskatchewan	919	103
Alberta	5,450	484
Colombie-Britannique	11,329	1,110
Territoires du Nord-Ouest	97	7
Extérieur du Canada	1,221	188
Total	54,758	6,441

4. Nombre d'orphelins au 30 septembre 1979: 159.

Pension mensuelle moyenne versée par orphelin: \$72.39.

L'AUGMENTATION DES SERVICES AUX RÉSIDENTS DE LA CIRCONSCRIPTION DE LEEDS-GRENVILLE

Question n° 423—M. Cossitt:

Le gouvernement prévoit-il ajouter des services essentiels, aux services déjà offerts aux habitants de la circonscription de Leeds-Grenville, a) en ouvrant un petit bureau du Revenu national pour traiter des problèmes d'impôt sur le revenu, b) en envoyant un représentant du bureau régional de Kingston du ministère du Revenu national, passer plusieurs jours par semaines à un endroit désigné de la circonscription?

L'hon. Walter Baker (président du Conseil privé et ministre du Revenu national):

Les résidents des comtés de Leeds et Grenville sont desservis respectivement par les bureaux de district d'Ottawa et de Kingston et ils peuvent communiquer directement avec ces bureaux grâce à une ligne interurbaine gratuite.

Nous ne prévoyons pas pour l'instant augmenter nos services a) en ouvrant un autre bureau pour traiter les problèmes d'impôt sur le revenu ou b) en assurant la présence d'un

[M. McKinnon.]

représentant du bureau de district de Kingston quelques jours par semaine dans la circonscription.

[Traduction]

M. l'Orateur: On a répondu aux questions énumérées par le secrétaire parlementaire. Plaît-il à la Chambre que les autres questions soient reportées?

Des voix: D'accord.

[Français]

M. l'Orateur: En confirmation des dispositions de l'article 54 du Règlement, je quitte maintenant le fauteuil afin que la Chambre se forme en comité plénier.

ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

[Français]

LES SUBSIDES

LA LOI N° 1 DE 1979-1980 PORTANT AFFECTATION DE CRÉDITS

La Chambre, formée en comité plénier sous la présidence de M. Laniel, reprend l'étude, interrompue le lundi 12 novembre, du bill C-23 tendant à accorder à Sa Majesté certaines sommes d'argent pour le service public de l'année financière se terminant le 31 mars 1980, présenté par M. Stevens.

● (1510)

[Traduction]

Le président: A l'ordre. Au moment où le comité s'est ajourné le lundi, 12 novembre, nous en étions à l'annexe D et le ministre des Pêches avait la parole...

[Français]

M. Lalonde: J'invoque le Règlement, monsieur le président.

Le président: L'honorable député d'Outremont invoque le Règlement.

M. Lalonde: Monsieur le président, je crois comprendre qu'il y a eu des discussions entre les porte-parole des divers partis et que, cet après-midi, nous allons discuter des questions ayant trait à l'énergie dans le bill à l'étude. Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources (M. Hnatyshyn) et ses fonctionnaires devaient être disponibles au cours de l'après-midi.

[Traduction]

Le leader du gouvernement à la Chambre voudrait-il confirmer que nous allons discuter de questions énergétiques cet après-midi?

M. Baker (Nepean-Carleton): Nous procéderons tel qu'entendu. Le ministre de l'Énergie sera présent cet après-midi, conformément au vœu exprimé au cours des discussions, et le ministre de l'Expansion économique régionale sera présent ce soir, de sorte qu'on pourra les interroger à volonté.